

# اجراءات كوتنا

## آلية عمل لجنة الكوتا

### لجنة الكوتا:

تشكل اللجنة بقرار من وزير الاقتصاد الوطني سنوياً .

### مهام اللجنة:

تهتم اللجنة في توزيع الحصص ضمن القوائم السلعية والكوتا ، ورفع التوصيات إلى معالي وزير الاقتصاد الوطني لاتخاذ القرار بشأنها.

### هدف اللجنة:

توزيع الكميات المقررة من القوائم السلعية A1,A2 والكوتا بصورة عادلة وشفافة على المتقدمين من التجار والشركات من ذوي الاختصاص بعد التأكد من توفر الشروط المطلوبة للاستيراد.

### تقديم الطلبات:

- تقدم الطلبات في مقر وزارة الاقتصاد الوطني لدى الإدارة العامة للتجارة "قسم الاستيراد" شخصياً من قبل المستورد أو من يفوضه، على أن لا تقبل الطلبات بالايمل حيث يشترط توقيع نموذج الاستلام والتسليم من قبل الموظف المختص بالوزارة وصاحب العلاقة معاً.
- يتم توقيع مقدم الطلب على نموذج تعهد والتزام بشروط الاستيراد "مرفق".

## الشروط الواجب توفرها عند تقديم الطلب

### شروط عامة للاستيراد:

- 1- شهادة تسجيل الشركة /سجل تجاري.
  - 2- بطاقة تعامل بالتجارة الخارجية.
  - 3- براءة ذمة من القيمة المضافة والجمارك والدخل.
  - 4- تقرير كشف ميداني من المكتب الفرعي للوزارة للتأكد من المحال والمخازن والثلاجات.
  - 5- ان يكون الاستيراد مباشر من قبل الشركة الحاصلة على الحصص.(بدون وسيط او مناقلة ببيان جمركي).
- شروط خاصة حسب السلعة:**

<p><b>استيراد الكهربيانيات –الأفران-الصوبات:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- شهادة مؤسسة المواصفات الفلسطينية/او تعهد لدى حماية المستهلك التزم بالمواصفات حسب نوع السلعة.</li> <li>- البيانات الجمركية للشحنات السابقة.</li> <li>- فاتورة اولية.</li> </ul>	<p><b>استيراد اللحوم:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- موافقة وزارة الزراعة للكميات الموافق عليها من اللجنة و قبل اصدار الرخصة (نموذج معتمد من وزارة الزراعة).</li> <li>- فاتورة أولية.</li> <li>- البيانات الجمركية للشحنات السابقة.</li> </ul>
<p><b>استيراد الحليب التجاري:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- موافقة الصحة.</li> <li>- شهادة مؤسسة المواصفات الفلسطينية/او تعهد لدى حماية المستهلك التزم بالمواصفات.</li> <li>- فاتورة أولية.</li> <li>- البيانات الجمركية للشحنات السابقة.</li> </ul>	<p><b>استيراد الحليب الصناعي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- رخصة مصنع سارية (صادرة عن الإدارة العامة للصناعة).</li> <li>- موافقة الصحة.</li> <li>- كتاب مدقق حسابات يوضح كمية إنتاج المصنع خلال العام معتمد من الادارة العامة للصناعة.</li> <li>- فاتورة أولية.</li> <li>- بيانات جمركية للشحنات السابقة.</li> </ul>
<p><b>استيراد السجاد والموكيت:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- شهادة مؤسسة المواصفات الفلسطينية/او تعهد لدى حماية المستهلك التزم بالمواصفات حسب نوع السلعة.</li> <li>- فاتورة أولية.</li> <li>- البيانات الجمركية للشحنات السابقة.</li> </ul>	<p><b>استيراد الاسمنت:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- شهادة مؤسسة المواصفات الفلسطينية.</li> <li>- فاتورة أولية.</li> <li>- بيانات الجمركية للشحنات السابقة.</li> </ul>
<p><b>استيراد الجميد والأليان والأجبان والمقرزات والمواد الغذائية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- موافقة الصحة.</li> <li>- شهادة مؤسسة المواصفات الفلسطينية/او تعهد لدى حماية المستهلك التزم بالمواصفات حسب نوع السلعة.</li> <li>- بيانات الجمركية السابقة.</li> <li>- فاتورة أولية.</li> </ul>	<p><b>استيراد السيراميك:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- شهادة مؤسسة المواصفات الفلسطينية.</li> <li>- مواصفات المصدر.</li> <li>- فاتورة أولية.</li> <li>- البيانات الجمركية للشحنات السابقة.</li> </ul>

### آلية العمل:

- ❖ الاعلان عن موعد توزيع الحصص ضمن القوائم السلعية والكوتا على موقع الوزارة وفي الصحف المحلية والمواقع الاخبارية.
- ❖ توزيع الحصص ضمن القوائم السلعية كل ثلاث شهور باستثناء لحمة العجل والاسمنت توزع شهريا أو حسب ما تقتضيه الحاجة بناء على طلب من مقرر اللجنة ، توزيع الحصص الموسمية ضمن الكوتا مرتين بالسنة او حسب ما تقتضيه الحاجة بناء على طلب من مقرر اللجنة.
- ❖ يعتبر اجتماع اللجنة قانونيا بحضور أغلبية أعضائها .
- ❖ تصدر اللجنة توصياتها وترفعها لمعالي الوزير لاتخاذ القرار بشأنها .
- ❖ توزيع الحصص على اكبر عدد من التجار منعاً للاحتكار.
- ❖ يراعى توزيع الحصص على الشركات المتقدمة بطلبات استيراد من مختلف المحافظات .
- ❖ في حالة متقدم جديد يمنح كمية تجريبية للتأكد من قدرته على الاستيراد، خلال 6 شهور وفي حال عدم الاستيراد تعاد الكمية للرصيد .
- ❖ يراعى عند توزيع الحصص منح فرص للشركات الصغيرة ايضاً لمنحها الدعم والمساندة اسوة بكبار الشركات.
- ❖ يراعى عند توزيع كوتة الحليب إعطاء المصانع التي يدخل الحليب كمادة خام في صناعتها نسبة حسب تقرير مدقق الحسابات الخاص بها معتمد من الادارة العامة للصناعة، وان يكون المصنع حاصل على رخصة مصنع سارية المفعول من وزارة الاقتصاد الوطني - الإدارة العامة للصناعة و موافقة الصحة.
- ❖ يراعى عند التوزيع مدى التزام الشركات بالكميات المستوردة مقارنة بالكميات التي تمنح لهم سابقا.

### الطلبات التي لا تنظر بها اللجنة:

- ❖ إذا تبين بأن التاجر مقدم طلبين احدهما باسمه الشخصي والطلب الأخر بصفته شريك بشركة لها نفس الغاية. وفي حال تبين أيضا ازدواجية الشركاء في أكثر من شركة متقدمة .
- ❖ الطلبات المقدمة بدون إثبات استيراد على الأقل نصف الكمية التي منحت لة سابقا بموجب البيانات الجمركية.
- ❖ طلبات الأصناف ضمن الوكالات التجارية المسجلة في سجل الوكالات التجارية لغير الوكيل.
- ❖ الطلبات غير مستوفية الشروط المعلنة السابقة.

### العلاقة مع الجمارك:

يتم تحويل نسخة من الرخص الموافق عليها الى دائرة الجمارك في وزارة المالية لإدخاله على برنامج تواصل للمتابعة.

### الرسوم

بدون

# القوائم السلعية

## Schedule Attached To List A1

(according to Article III,para 2.a.(1) )

Tariff	Item*	Description	Quantities Annual	(Tons) 3 Months
17.01		Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form	75,000	-
	1100/9	Cane sugar		
	1200/7	Beet sugar		
	9100/1	Other,containing added flavouring or colouring matter		
	9990/5	other		
10.06		Rice	50,000	-
	1000/5	Rice in the husk (paddy or rough)		
	2000/4	Husked (brown) rice		
	3090/4	Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed		
	4000/2	Broken rice		
07.13		Dried leguminous vegetable, shelled , hether or not skinned or split	15,000	3,750
	3000	Beans ( vigna spp., phaseolus spp)		
	3100/3	Beans of the species vigna mungo (L)Hepper or Vigna radiata (L) Wilczek		
	3200/1	Small red (Adzuki) beans (Phaseolus or Vigna angularis)		
	3300/9	Kidney beans, including white pea beans (phaseolus vulgaris)		
	3900/6	other		
	4000/4	Lentils		
07.13	2000	chickpeas	1,000	250

07.13	5000/3	Broad beans and horse beans	10,000	2,500
52.01/9		Cotton,not carded or combed	(a)	(a)
10.05	9000/9	Maize (corn)	10,00	2,500
ex04.03	1040/1	Dried yoghurt	2,000	500
01.04	1000/9	Live sheep	20,000 hds	-
25.05	1000/5	Silica sands and quartz sands	(a)	(a)
10.02	0090/6	Rye	(a)	(a)
10.03	0090/4	Barley	75,000	19,000

### List A1(CONT)

Tariff	Item*	Description	Quantities Annual	(Tons) 3 Months
76.01		Unwrought aluminium		
	1000/7	Aluminium, not alloyed		
	2000/6	Aluminum alloys		
76.02/6		Aluminium waste and scrap	4,000	-
76.03		Aluminium powder and flakes		
	1000/3	Powders of non-lamellar structure		
	2000/2	Powders of lamellar structure,flakes		
18.01/0		Cocoa beans,whole or broken,raw or roasted	(a)	(a)
26.23		Cement (c)	400,000	100,000
JE	1000/8	Cement clinker,not white		
JE	2990/9	Portland cement ,not white		
		Bars and rods of iron or non-alloy steel (c)	60,000	15,000
JE 72.13	1000/1	Containing indentations,ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process		
72.14	2000/8	contaning indentations,ribs,grooves or other deformations produced during the rolling process		
31.03		Mineral or chemical fertilisers, phosphatic		
	1000/8	Superphosphates		
	2000/7	Basic slag		
	9000/0	Other		
31.04		Mineral or chemical fertilisers, potassic		
	1000/6	Carnallite ,sylvite and other crude natural potassium salt(c)	15,000	-
	2000/5	Potassium chloride		

	3090/5	Potassium sulphate		
	9019/8	Potassium magnesium sulphate		
	9090/9	Other		
31.05	6000/8	Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements phosphorus and potassium		
15.13	2000	Palm kernel oil or babassu oil babassu oil and their fractions	14,000	-
	2110/6	Crude edible oil		
	2921/6	Other edible oil		
	2929/9			

#### List A1(CONT)

Tariff	Item*	Description	Quantities Annual	(Tons) 3 Months
JE 57.01	1000/5	Carpets and other textile floor coverings (b)	200,000 sqm	
	1000/7			
	9000/9			
JE 57.03	1000/5	Carpets and other textile floor coverings ,wall to wall (b)	200,000 sqm	
	1000			
	2000			
	3000			
	9000			
JE 84.22	1100/5	Dish washing machines of the household type		
JE 84.51	4091/2	washing machines of the household type	7,500	
JE 73.21	8131/6	Gas and fuel heating stoves		
JE 73.21	8210/0	Liquid fuel heating stoves		
85.16	2000	Electric space heating apparatus and electric soil heating apparatus	5,000	-
JE	2190/4	Storage heating radiators, non industrial		
JE	2990/4	Other heating apparatus, having a capacity of less than 5000 watts		
JE 85.16	6090/2	Electric ovens, cookers, cooking plates, plates, boiling rings, grillers of the household type		-
JE 73.21	1110/7	Gas and fuel cooking appliances of the household type	5,000	
JE 85.28	1200	Colour television receivers	7,500	-

JE 85.28	1300	Black and white or other monochrome		
JE 84.15		Air conditioners of the household type	2,500	-
	1090/2			
	8190/3			
JE 84.18		Refrigerators and freezers of the household type	2,500	-
	1020			
	2000			
	3010/2			
	4010/1			

\*) Items marked JE may be imported only from Jordan and Egypt.

a) Quantities will be approved according to Palestinian proved needs.

b) To be discussed by the joint sub-committee after 6 months.

c) 50% of estimated market need.

d) Agreed absolute numbers.

### Schedule Attached To List A2

(according to Article III, para 2.a.(2) )

Tariff	Item *	Description	Quantities Annual	(TONS) 3 Months
17.01		Cane or beet sugar and chemically pure sucrose , in solid form	75,000	-
	1100/9	Cane sugar		
	1200/7	Beet sugar		
	9100/1	Other, containing added flavouring or colouring matter		
	9990/5	Other		
10.06		Rice	50,000	-
	1000/5	Rice in the husk (paddy or rough)		
	2000/4	Husked (brown) rice		
	3090/4	Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed		
	4000/2	Broken rice		
07.13		Dried leguminous vegetables, shelled whether or not skinned or split	15,000	3,750
	3000	Beans (Vigna spp., phaseolus spp)		
	3100/3	Beans of the species Vigna mungo (L) Hepper or Vigna radiata (L) Wilczek		



	3200/1	Small red (Adzuki) beans (phaseolus or Vigna angularis)		
	3300/9	Kidney beans, including white pea bean(phaseolus vulgaris)		
	3900/6	Other		
	4000/4	Lentils		
07.13	2000	chickpeas	1000	250
07.13	5000/3	broad beans and horse beans	10,000	2,500
52.01/9		Cotton, not carded or combed	(a)	(a)
10.01	1090/7	Wheat and meslin (b)	30,000	-
	9090/9			
11.01	0010/4	Wheat and meslin flour(b)	50,000	-
	0090/6			
10.05	9000/9	Maize (corn)	10,000	2,500
Ex 04.03	1040/1	Dried yoghurt	2,000	500

LIST A2 (CONT)

Tariff	Item *	Description	Quantities Annual	(TONS) 3 Months
01.04	1000/9	Live sheep	20,000 hds	-
25.05	1000/5	Silica sands and quartz sands	(a)	(a)
10.02	0090/6	Rye	(a)	(a)
10.03	0090/4	Barley	75,000	19,000
09.01	1110	Coffee, not roasted	5,500	-
	1120/4	Not decaffeinated, not ground		
	1210/3			
	1220/2	Decaffeinated, not ground		
09.02		Tea, in packages exceeding 3 kg	1,000	-
	2000/5			
	4000/3			
18.01/0		Cocoa beans, whole or broken ,raw or roasted	(a)	(a)
15.13	2000	Palm kernel oil babassu oil babassu oil and their fractions	14,000	-
	2110/6	Crude edible oil		
	2120/5			
	2910/9	Hardened or solidified edible oil		
	2921/6	Other edible oil		
	2929/9			
0201		Meat of bovine animals, fresh or chilled	12,500	3,200
02.02		Meat of bovine animals, frozen		
12.07	4000/6	Sesame seeds	5,000	1,250
12.09	9199/7	Potato seeds	2,000	500
01.02		Live cattle	1,000 hds	
02.04	3090/6	Frozen sheep meat	1000	250
	4190/3			
	4290/1			
	4390/9			

- a) Quantity will be approved according to Palestinian proved needs.  
b) To be discussed by the joint Sub-committee after 6 months.

**Re : Tariff items on lists A1-A2  
with regard to which a decision has not yet been made**

Tariff Item	Description	Existing Quota	Status
31.03-04-05	Fertilisers	6,000 Ton	New quota to be established
01.02	Cattle	-	New quota to be established
07.13	Chickpeas	-	New quota to be established
25.05.1000	Sand	None	The P.A must submit a proposal
57.02.1000	Carpets	None	The P.A must submit a proposal for all types of carpets

Agricultural goods in general: representatives of the Ministries of agriculture of both parties are to meet in order to finalize all of the undecided issues.

committee List of quotas requested and distributed by the submission

<b>Origin of product <u>United States of America</u> – mandatory</b>				
<b>Quota code</b>	<b>Description</b>	<b>Quantity tons</b>	<b>HS code</b>	<b>NOTES</b>
<b>214</b>	fat %5.1 >= milk Powdered	843	4040	
	fat %5.1 <= milk Powdered			
<b>2501</b>	milk and Others spread milk, Butter, Spread & Butter	38	4041	
<b>214</b>	Cheese	584	4040	
<b>4450</b>	wine Grape	04	4005	liter

<b>Origin of product <u>European Union</u> - mandatory</b>				
<b>Quota code</b>	<b>Description</b>	<b>Quantity tons</b>	<b>HS code</b>	<b>NOTES</b>
<b>2504</b>	solid form Milk and cream in powder, granules or other with fat content by weight exceeding 1.5% without added sugar	5044	4040	
<b>2500</b>	oil Others produced from milk & fats ;Butter	4	4041	
<b>2502</b>		501	4041	
<b>2544</b>	Cheese	500	4040	
<b>4150</b>	Peas Frozen	053	4354	
<b>4157</b>	Spinach	584	4354	
<b>4111</b>	vegetables mix Frozen	850	4354	
<b>1044</b>	olive oil Virgin	04	5141	
<b>4414</b>	juice Grape	30	0040	

<b>Origin of product <u>Jordan</u> – mandatory</b>				
<b>Quota code</b>	<b>Description</b>	<b>Quantity tons</b>	<b>HS code</b>	<b>NOTES</b>
<b>1057</b>	oil olive	534	5141	

committee List of ordinary distributed quotas by the submission

**Origin of product United States of America – mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
4504	or chilled beef Fresh	030	0454	
4550	paste Tomato	544	0440	
4554	or preserved vegetables, potatoes and other Processed vegetables	14	0440	
4157	Ice cream	00.0	0541	

**Origin of product European Union - mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
1410	Tuna	00	5040	
4547	Pickle	50	0445	
4542	tomatoes or pieces otherwise processed or Whole preserved than vinegar	04	0440	
4544	olives Canned	14	0441	
4542	vegetables Mix	000	0441	
4547	and nuts candied Vegetables, fruits	04	0440	
4525	Jam	030	0443	
4520	cherries are prepared or canned without alcohol Pickled and sugar	10	0443	
4520	or preserved strawberries, in packages weighing Prepared over 4.5 kg	00	0443	
4524	nuts and other plant parts are preserved with or ,Fruits without sugar	544	0443	
4575	juice Grape	00	0441	
4115	cream and ice cream worthy of eating with and without Ice cocoa	544	0541	
4454	wine	04	0041	

**Origin of product Turkey - mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
2544	Pistachio	04	4340	
4502	any other single fruit or vegetables (apricot, peach, Jam of sour, cherry)	04	0443	

**Origin of product Jordan - mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
2540	cheese boiled (Halumy) White	044	4040	

**Origin of product Mexico – mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
7524	crushed or ground fruit of CAPSICUM or PIMENTA ,Dried	54	4140	

**Origin of product WTO member states - mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
4541	Sweet corn	34	0441	

**Origin of product Canada – mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
4552	potatoes Frozen	04	0445	

**The list of quotas to be distributed using the method first come first served:**

**USA**

Quota code	Description	-Quantity tons	HS code	NOTES
411	Lamb meat/goats	500	4040	
414	Poultry meat/Turkey	01	4043	
410	BEEF	044	4054	
212	water Cheese	538	4040	
444	frozen vegetables Frozen	510	4354	
440	olives that are not edible at this time Preserved	501	4355	
1450	meat Turkey	01	5040	
4554	whole or cooked cooked or not, frozen ,Tomatoes	00.0	0440	

4540	ground nuts Roasted	00.0	0443	
4557	juice Orange	5444	0441	
4510	juice Grapefruit	044	0441	
4514	juice Fruit	511	0441	
4514	juice Tomato	00.0	0441	
4512	juice Apple	00.0	0441	
4572	lemon juice	04	0410	
7441	Almond	55	0443	

### Origin of product European Union - mandatory

Quota code	Description	-Quantity tons	HS code	NOTES
4540	meat Lamb	504	4040	
4541	meat Turkey	004	4043	
4112	livers Goose	04		
4117	goose liver Frozen	544	4043	
2500	and cream in powder, berries or other solid forms of Milk exceeding 1.5% fat content not	344	4040	
2504	milk Thickened	04	4040	
2502	milk and cream crushed. sour yogurt, kefir, milk and ,Butter cream	04	4048	
2521	)Cheese water( whey	034	4040	
4152	potato Frozen	14	4354	
4152	legumes are frozen Other	580	4354	
4124	Garlic Dried	50	4350	
4120	whole or broken tomatoes or powdered powder but Dried without further preparation	000	4350	
	Tomatoes that are incomplete or cut are prepared or otherwise canned than vinegar			
4121	of dried, whole, cut, broken or powdered Mixtures preparation, other than sweet vegetables without further tomatoes corn, beans in pods, broccoli, garlic and dried	34	4350	
2520	figs Dried	550	4340	
2110	LACKBERRIES Blueberry, MULBERRIES ,Raspberry Red Currant, Strawberry, Logan Cherry, Black, White or Frozen Unsweetened	80	4355	
2145	and blueberries Cherries	580	4355	
2140	preserved cherries Temporarily	500	4350	

2147	are temporarily preserved but inedible at this time Strawberries	04	4350	
7520	Pepper	00	4140	
1054	crude oil Edible	5444	5143	
1040	olive oil, not edible Non-virgin	504	5141	
1451	products similar to meat or meat scraps and / Sausages these products food preparations based on	544	5045	
1450	meat scraps, prepared from turkeys Meat or	5444	5040	
1457	meat scraps, prepared from chicken gallus Meat or domesticus	044	5040	
1414	Quaker	1	5040	
1457	gum Chewing	51	5340	
1752	Epiphany	004	5141	
4545	other than cucumbers, olives, sweet corn and potatoes Vegetables	044	0445	
4544	vegetabels Mix	03	0440	
4544	potato Pickled	14	0441	
4540	Peas	04	0441	
4544	Bean	04	0441	
4521	pears Canned	544	0443	
4524	apricot Dried	540	0443	
4522	Peaches Canned	003	0443	
4524	fruit mixes, without strawberries, pears and citrus Tropical	550	0443	
4522	juice Lemon	550	0441	
4527	juice Lemon	050	0441	
4571	juice with sugar or sugar-free Apple	513	0441	
4574	juice with sugar or sugar-free Apple	880	0441	
4570	juice without alcohol or sweeteners Fruit	530	0441	
4542	juice wite out tomato and grapes Mix	504	0441	
4052	products Soy	5404	0840	
4052	oil and residues Solid	0444	0840	
0050	albumin Egg	54	8140	

### Turkey

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
244	)peeled and unpeeled( Hazelnuts	044	4340	
2542	)Chestnut( Kastna	044	4340	



2524	figs Dried	844	4040	
242	Apricots Dried	844	4358	
1454	fried Tuna	8	5040	
1211	other food preparations containing cocoa & Chocolate	84	5340	
1750	wafers Sweet	54	5141	
4552	Vegetables mixes	544	0441	

### Jordan

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
2542	Jimeed	044	4040	

### Mexico

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
2540	fat %5.1 powder with a fat content of more than Milk	04	4040	
4505	vegetables Other	04	0440	
4504	Juice	504	0441	

### WTO member states (GATT agreement)

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
4500	Fresh or chilled beef	35014	4040	
			4040	
2542	powder is no more than 1.5% fat Milk	004	4040	
4540	juice Orange	80	0441	
	grapefruit juice			

### Origin of product Mercosur countries - mandatory

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
2525	milk Condensed	54	4040	
2504	bananas Dried	04	4348	
7521	pepper	54	4140	

1114	flour wheat	05444	5545	
1112	grain flour Non-wheat	04	5540	
1445	fish, tuna Processed	04	5040	
1441	fish, caviar Processed	00	5040	
1444	substitute caviar & Caviar	54	5040	
1440	or processed crab Canned	84	5041	
4577	pickle Canned	04	0441	
4155	vegetables Other	34	0441	
4151	extract without sugar Fruit	04	0443	
4111	Jam	544	0443	
4114	fruits Processed	544	0443	
4110	fruits Processed	544	0443	
4112	juices Fruit	04	0441	

**Origin of product Uruguay - mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
4570	or chilled beef Fresh	34	4045	
4574	Goat / Mutton	04	4040	
4572	Beef	04	4040	
2507	powder less than 1.5% fat Milk	04	4040	
2524	water whey Cheese	04	4040	
2541	Cheese Fresh	54	4040	
2544	cheese Powdered	04	4040	
2525	Jimeed	04	4040	
2521	cheese Vacuum	54	4040	
1754	of wheat Products	544	5145	
1757	wafers Sweet	544	5141	
4110	for making sauces from flour Preparations	04	0548	

**Origin of product Paraguay - mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
4574	or chilled beef Fresh	504	4045	
2520	based beverage Yogurt	54	4048	
1042	oil Sunflower	04	5150	
1417	leftover meat Meat or	84	5040	
4050	residues obtained from soy fats Other	144	0840	
4010	residues obtained from sunflower oils Other	880	0840	

**Origin of product PANAMA - mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
7444	Fresh beef	60	0201	
7421	Bread, cakes and biscuits	100	1905	
7425	Dried capsicum fruit	2	0904	
7424	Sauces, mixtures for making sauces and seasoning mixtures	20	2103	

**Origin of product KOLOMBIA - mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
7752	or chilled beef Fresh	100	0201	
7757	Milk powder with a fat content not exceeding 1.5% fat	20	0402	
7715	powder with a fat content of more than 1.5% fat Milk	20	0402	
7711	whey	20	0404	
7714	Another cheese	20	0406	
7712	Dried bananas	20	0803	

**Origin of product Canada – mandatory**

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
1151	flour wheat	05444	5545	
4554	tomatoes Dried	31	0440	
4544	juice Tomato	83	0441	

7244	or chilled beef Fresh	04	4045	
7244	meat Goat	04	4040	
7242	or chilled beef Fresh	04	4040	
7224	vegetables Frozen	554	4354	
7224	mix Vegetable	84	4354	
2144	Cherries	54	4350	

21

7202	fruits Dried	044	4358	
7245	Wine	50	0040	
7241	powder Egg	04	8140	

### Origin of product Ukrainian – mandatory

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
7744	or goat meat, fresh, chilled or frozen Mutton	04	4040	
7744	chilled domestic birds Gallus domesticus fresh or Of	54	4043	
15517	domestic birds of the genus Gallus domesticus frozen Of	03	4043	
7725	CURDLED MILK, yoghurt, kefir (KEPHIR) and ,BUTTERMILK milk other fermented or fermented	54	4048	
7721	and milk spreads Butter	54	4041	
15545	Cheeses	3	4040	
7720	vegetables Frozen	14	4354	
7724	vegetables from the legume family, without pods, if Dried peeled, split	81	4358	
7727	BLACKBERRIES, MULBERRIES and Logan ,Raspberries white or red: - ,cherries, GOOSEBERRIES, CURRANTS black Other	04	4355	
7775	fruit of the genus CAPSICUM or of the genus Pepper PIMENTA	54	4140	
7772	nuts and other edible parts of plants, otherwise ,Fruit worked or preserved	04	5055	
7770	Oil	104	5150	
7774	and similar products, of meat, meat or blood Sausages based on these products - residues; Food preparations which contain chicken meat	54	5045	
7774	meat or blood remains, processed or preserved - ,Meat 45.41 poultry poultry in heading	50	5040	
7772	toast and similar toasted products ,Toast	54	5141	

<b>7777</b>	cakes, biscuits, biscuits and other pastries, whether ,Bread or not containing cocoa	04	5141	
<b>15555</b>	fruits, nuts and other edible parts of plants, ,Vegetables vinegar or acetic acid - Western processed or preserved by cucumbers and cucumbers	54	0445	
<b>15551</b>	fruits, nuts and other edible parts of plants, ,Vegetables vinegar or acetic acid - other: processed or preserved by other	04	0445	
<b>15550</b>	that have been processed or preserved Tomatoes acid - in powder form otherwise than in vinegar or acetic	11	0440	
<b>15552</b>	vegetables, processed or preserved other than Other other than products of ,vinegar or acetic acid, frozen heading No 20.06: Other vegetables and mixtures of vegetables: - Other, other	0	0440	
<b>15550</b>	vegetables, processed or preserved other than Other frozen, other than products of vinegar or acetic acid, not heading No 20.06: Potatoes: other	54	0441	
<b>15541</b>	vegetables, processed or preserved other than Other frozen, other than products of vinegar or acetic acid, not Other - :heading No 20.06: -Peas (PISUM SATIVUM)	0	0441	
<b>15554</b>	vegetables, processed or preserved other than Other frozen, other than products of vinegar or acetic acid, not Other - :heading No 20.06: -Peas (PISUM SATIVUM)	54	0441	
<b>15544</b>	vegetables, processed or preserved other than Other frozen, other than products of vinegar or acetic acid, not heading No 20.06: -Beans, other, other	0	0441	
<b>15554</b>	Other vegetables, processed or preserved other than vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No 20.06: - Other, chickpeas	51	0441	
<b>15552</b>	plants, processed or Fruits, nuts and other edible parts of otherwise preserved-Apricots	54	0443	
<b>15557</b>	nuts and other edible parts of plants, processed or ,Fruits Cherries- otherwise preserved	54	0443	
<b>15515</b>	nuts and other edible parts of plants, processed or ,Fruits otherwise preserved Strawberries,	54	0443	
<b>15511</b>	nuts and other edible parts of plants, processed or ,Fruit otherwise preserved	54	0443	
<b>15514</b>	juice: BRIX VALUE does not exceed 30 Grape	54	0441	
<b>15540</b>	juice Grape	1	0441	
<b>15510</b>	juice: BRIX VALUE does not exceed 20 Apple	50	0441	
<b>15512</b>	juice Apple	04	0441	
<b>15510</b>	juices Concentrated	54	0441	

15514	of any other fruit or vegetable, separately: - Other: Juices others	04	0441	
15514	of juices: containing more than 50% citrus or Mixtures VALUE apple juice more then 20 BRIX	04	0441	
15544	of juices: other Mixtures	0	0441	
15512	cream Ice	34	0541	
15542	wine	liter 1444	0040	
15540	cat food, packaged for retail sale Dog or	50	0841	
15544	albumin Egg	0	8140	
7747	milk Cream	54	4040	

### Origin of product UK – mandatory

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
7400	and cream in powder, granules or other solid forms Milk	504.0	4040	
7254	Butter and milk spreads	0.3	4041	
7445		55	4040	
9761	Cheeses	22.6	0406	
9773	Frozen peas	29.6	0710	
9776	Spinach	17.8	0710	
9777	Frozen vegetable mixes	43	0710	
9692	Olive oil	8.2	1509	
9700	Tuna	9	1604	
9711	Cucumbers in vinegar	1.6	2001	
9710	Tomatoes, whole or In pieces preserved in vinegar	2.8	2002	
9720	Canned olives	6.8	2005	
9721	Hot pepper	35.6	2005	
10044	Canned vegetable mixture	35.6	2005	
9722	Coated vegetables, fruits and nuts	2.8	2006	
9724	Cooked jams	39.0	2007	
9727	Canned pickled cherries	7.4	2008	
9729	Canned strawberries	6.0	2008	
9731	Fruits,other nuts, proccsed otherwuse	13.6	2008	
9734	Grape juice	6.2	2009	
9738	Ice cream/ ice product	13.6	2105	
9744	Wine	11720.0	2204	liter

9741	Vermouth and other wine	5440.0	2205	<b>liter</b>
9707	Mutton or goat meat. Chilled or frozen	21.8	0204	
9713	Edible meat and remains, of poultry coop	32.6	0207	
10042	Fresh or chilled fatty foie gras	2.8	0207	
10043	Frozen meat and foie gras	13.6	0207	
9805	Milk and cream in powder, granules or other solid forms	59.4	0402	
9756	Condensed milk	2.8	0402	
9757	Buttermilk	5.4	0403	
9758	Whey (cheese water)	38.2	0404	
9772	Potatoes	6.8	0710	
9775	Frozen legumes	18	0710	
9779	Dried garlic	1.6	0712	
9780	Dried tomatoes	33.6	0712	
9778	Dried Vegetable mixture	9.6	0712	
9783	Dried figs	15.2	0804	
9798	Frozen berries	4.4	0811	
9799	Blueberries	18.0	0811	
9800	Canned cherries	16.8	0812	
9801	Canned Strawberries	2.8	0812	
9803	Capsicum Pepper	3.0	0904	
9691	Crude oil	78.2	1507	
9693	Non-edible olive oil	19	1509	
9694	Sausages	13.6	1601	
9695	Canned meat from turkeys	136.2	1602	
9697	Canned Gallus Domesticus meat	54.4	1602	
9701	Caviar and caviar substitutes	0.6	1604	
9702	chewing gum	2.0	1704	
9703	Epiphany Waffles	32.6	1905	
9712	Others other than cucumbers	27.2	2001	
9709	Tomato paste	28	2002	
9708	Vegetable mixture	9.2	2004	
9717	Potatoes	6.8	2005	
9718	Bean	8.2	2005	
9719	Bean	8.2	2005	
9725	Pears, ready or canned	13.6	2008	
9726	Apricot, ready or canned	14.2	2008	
9728	Peach	61	2008	
9730	Mixtures of tropical fruits	15.2	2008	
9732	Lemon juice	15.2	2009	

9733	Lemon juice	29.4	2009	
9735	Apple juice	21.6	2009	
9736	Apple juice	45.4	2009	
9737	Juice of any fruit or of any other single vegetable	24	2009	
9706	Mixtures of juices	16.4	2009	
9745	Kuspa soya	81.6	2304	
9747	Kuspa	156.2	2306	
9753	Egg protein ( albumin)	1.4	3502	
9688	Fresh or chilled beef	30.6	0201	
9774	Frozen beans	39.8	0710	

### Origin of product EFTA – mandatory

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
15524	or chilled beef Fresh	84.4		
15524	or chilled mutton or goat Fresh	04.4	4040	
15522	shredded, dried or smoked - Beef	04.4	4054	
15501	yogurt	54.4	4048	
15502	cheese Fresh	50.4	4040	
7240	cheese or powder grated	00.4	4041	
1500	and nuts Fruits	84.4	4355	
15504	that have been processed or preserved Tomatoes	04.4	0440	
15504	fruit clots / marmalades / fruit puree / Jams	04.4	0443	
15502	that have been processed or preserved Strawberries	54.4	0443	
10059	Fruits, nuts and edible parts of plants which have been processed or preserved	20.0	2008	
10060	Unfermented apple juice and no added alcohol	20.0	2009	
10061	Other apple juice, unfermented and without added alcohol	20.0	2009	
10062	A mixture of juices, unfermented and without added alcohol	20.0	2009	

### Cost of living – voluntary

Quota code	Description	Quantity tons	HS code	NOTES
2504	Butter	544	041	



<b>2512</b>	AND CREAM, NOT CONCENTRATED OR CONTAINING ADDED MILK SUGAR OR OTHER	014	045	
	but % SWEETENING MATTER. Of a fat content, by weight, exceeding 6 not exceeding 10% or Of a fat content, by weight, exceeding 6 % but exceeding 10% not			
<b>2500</b>	BUTTERMILK, CURDLED MILK AND CREAM, YOGURT, KEPHIR AND OTHER FERMENTED OR	844	048	
	ACIDIFIED MILK AND CREAM, WHETHER OR NOT CONCENTRATED OR CONTAINING ADDED			
	SUGAR OR OTHER SWEETENING MATTER OR FLAVOURED OR CONTAINING ADDED FRUIT, NUTS OR COCOA.			
<b>0054</b>	Egg albumin	14	8140	
<b>2102</b>	Dried Fruit	0	4358	
<b>4544</b>	coconut	54	0443	
<b>2505</b>	Dried bananas	54	4348	
<b>2540</b>	Cheese	044	040	

# النماذج



## نموذج تعهد والتزام

التاريخ : / / 20

السادة وزارة الاقتصاد الوطني ،، المحترمين

أنا الموقع اسمي أدناه المستورد ..... تحت رقم ..... أتعهد والتزم بتقديم طلبات رخص الاستيراد الخاصة بالقوائم السلعية والكوته خلال المدة الزمنية الممنوحة من قبلكم وهي من (7-10) أيام فقط ، وبعد ابلاغي عن محضر اجتماع الكوته هاتفياً أو شخصياً. كما ويحق للوزارة الغاء الموافقة لي في حال تأخري وعدم التزامي بالموعد الممنوح لي من قبل وزارتكم الموقرة. كما والتزم باحضار كمية البضاعة كما هو موجود في الرخصة. خلال مدة زمنية أقصاها (ثلاثة شهور من تاريخ الاصدار) واحضار الأوراق والمستلزمات الثبوتية اللازمة للاستيراد :-

- براءة ذمة من القيمة المضافة
  - بطاقة تعامل بالتجارة الخارجية
  - شهادة ترخيص مصنع سارية المفعول (للمصانع فقط)
  - تعهد المواصفات / حماية مستهلك حسب نوع السلعة
  - تسليم البيانات الجمركية عن الشحنات السابقة الممنوحة من اللجنة
  - احضار قطع غيار (للجهزة الكهربائية كافية لفترة 3 سنوات)
  - موافقة الصحة (خاص بالحليب)
  - كتاب مدقق حسابات (خاص بالحليب الصناعي) يوضح كمية انتاج المصنع خلال العام
  - موافقة الزراعة للكميات الموافق عليها من اللجنة و قبل اصدار الرخصة.
- في حالة عدم احضار الكمية المخصصة لي وخلال الفترة المحددة. بحق للوزارة ارجاع الكميات الممنوحة الى رصيد الكوته ويمنع تجديد الرخصة ويتم دراسة الطلب من جديد .
- كما اتحمل مسؤولية اي صفة تجارية او بضاعة محجوزة على الموائى وما يترتب عليها من جمارك، ارضيات ، او اي خسارة مالية قبل استصدار رخصة من وزارة الاقتصاد الوطني.
- لا يدرس أي طلب جديد دون ان يكون مستوفي الشروط ومرفق الأوراق الثبوتية اللازمة.

وبناء على ذلك أتعهد والتزم وأوقع

توقيع المستورد

.....



رقم الطلب ( )

طلب رخصة استيراد  
(خاص بالقوائم السلعية والكوتا)

السادة وزارة الاقتصاد الوطني.... المحترمين

اسم المستورد ..... رقم التعامل بالتجارة الخارجية .....

عنوان المستورد .....

رقم التعرفة الجمركية ..... نوع التعبئة .....

الوصف .....

الغرض من الاستيراد .....

الشروط .....

وحدة القياس ..... طريق الدفع ..... ميناء الدخول .....

اسم المنتج .....

المنتج .....

الوكيل المحلي .....

عنوان الوكيل المحلي .....

اسم المورد .....

عنوان المورد .....

بلد المنشأ ..... بلد الشراء ..... بلد التصدير .....

الكمية ..... سعر الوحدة ..... قيمة البضاعة بالدولار .....

تاريخ الطلب...../...../.....

ختم وتوقيع مقدم الطلب



التاريخ:

اقرار وتعهد

أنا الموقع أدناه ..... حامل هوية رقم .....  
الموقع عن شركة .....  
عنوانها ..... مركزها الرئيسي .....  
اقر وأتعهد بالاتي :-

عدم تحويل ملكية السلع الممنوحة لي من قبل وزارة الاقتصاد لأيه جهة غير فلسطينية تحت طائلة المسؤولية

المقر والمتعهد

الاسم :

التوقيع:



التاريخ ...../...../.....

إقرار وتعهد

انا الموقع ادناه ..... حامل هوية رقم .....  
والمفوض بالتوقيع عن شركة .....  
ورقمها ..... ومركزها الرئيسي .....

أقر وأتعهد بالاتي :-

1. عدم تحويل ملكية شحنة (.....) في اذن الاستيراد الممنوحة لي من قبل وزارة الاقتصاد الوطني خلال عام (.....) لأية جهة غير فلسطينية .
2. عدم تحويل ملكية الشحنة لأيه جهة فلسطينية الا بعد خضوعها للجمارك الفلسطينية .
3. عدم تقديم طلب استيراد جديد لمادة (.....) الا بعد استنفاد نصف الكمية الواردة في اذن الاستيراد رقم (.....) مرفقا بالوثائق التالية:-
  - البيان الجمركي لكل شحنة تم استيرادها بناء على اذن الاستيراد المذكور
  - المستندات والفواتير الدالة على بيع الشحنة داخل الأراضي الفلسطينية

انني وفي حالة مخالفتي لاي من البنود المذكورة أعلاه ، أتحمل كامل التبعات الناجمة عن ذلك تحت طائلة المساءلة القانونية وللوزارة اتخاذ الإجراءات التي تراها مناسبة وفقا للقانون .

المقر والمتعهد بما فيه

..... الاسم:

..... التوقيع

